

Erläuterungen:

Die Übersetzung von mehr Informationen in Leichte Sprache ist ein neues Projekt im Aktionsprogramm 2019/2020. Eine Studie der Universität Hamburg offenbarte, dass etwa 4,5 Prozent der Bevölkerung maximal Wörter, aber keine Sätze lesen können. Weitere 10 Prozent können zwar mit kurzen Sätzen umgehen, scheitern aber an längeren Texten. Betroffen sind somit ca. 7,5 Millionen Menschen in Deutschland.

Durch die Übersetzung von Informationen in Leichte Sprache sollen mehr potenzielle Nutzer erreicht werden. Das sind neben Menschen mit eingeschränkten kognitiven Fähigkeiten Personen mit Demenzerkrankungen und psychisch Kranke mit eingeschränkter Wahrnehmungsfähigkeit sowie Personen, deren Muttersprache nicht Deutsch ist.

Von Seiten der Behindertenbeauftragten erfolgte eine Kontaktaufnahme zur RSAG verbunden mit dem Angebot, Informationen zum Thema Müllabfuhr/Mülltrennung in Leichte Sprache zu übersetzen. Das Angebot wurde von Seiten der RSAG gerne aufgegriffen. Im Ergebnis wurde die 24seitige Broschüre „Auf einen Blick – Informationen & Leistungen“ der RSAG durch eine speziell geschulte Mitarbeiterin des Kreissozialamtes in Leichte Sprache übersetzt und bebildert. Den Regeln der Leichten Sprache folgend sollen Text und Bebilderung vor der Veröffentlichung durch eine Gruppe geschulter Prüferinnen und Prüfer mit kognitiven Einschränkungen auf Verständlichkeit geprüft werden. Nach einer Preisabfrage kann die Agentur für Leichte Sprache der Lebenshilfe Bonn mit dieser Leistung beauftragt werden. Hierfür entstehen Kosten in Höhe von 142,80 Euro. Weitere Kosten entstehen nicht, da die Druckkosten von der RSAG getragen werden.

Um Beratung wird gebeten.

Zur Sitzung des Ausschusses für Inklusion und Gesundheit am 23.09.2019.

Im Auftrag